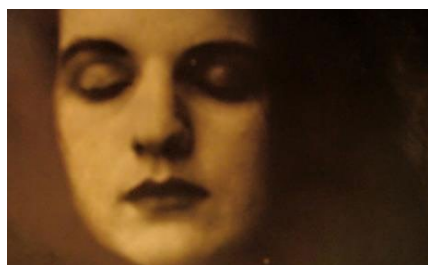


## VENREDI 1<sup>ER</sup> AVRIL



### LA PERDUE

Théâtre / Lidia Martinez,  
Emerentienne Dubourg  
18H30 / JEAN VERDIER



### BABACAR FAYE & BLACK PYRAMID

Concert, Live au Château  
20H30 / CHÂTEAU-LONDON



### LAS QUE CANTAN / ENSEMBLE MANGATA

Concert choral / Festival 10 de Choeurs  
20H30 / CHAPELLE DE L'HÔPITAL SAINT-LOUIS  
12 RUE DE LA GRANGE-AUX-BELLES, PARIS 10

## SAMEDI 2 AVRIL



### LAS QUE CANTAN / ENSEMBLE MANGATA

Concert choral / Festival 10 de Choeurs  
14H30 / CONSERVATOIRE HECTOR BERLIOZ



### 1, 2, 3...VALISE!

Théâtre pour les tout petits,  
par Frédérique Gautier  
15H00 / JEAN VERDIER



### LA NUIT DES DÉBATS

Organisé en partenariat avec la Mairie  
de Paris, sur le thème «L'avenir du Canal  
Saint-Martin»  
17H00 / PARVIS DE L'ESPACE JEMMAPES



### ENSEMBLE KOGHTAN / CHOEUR ARTHEMYS

Concert choral / Festival 10 de Choeurs  
20H30 / EGLISE ST-JOSEPH ARTISAN  
214 RUE LA FAYETTE

## DIMANCHE 3 AVRIL



### LE MIROIR / CHOEUR NATIONAL DES JEUNES

Concert choral / Festival 10 de Choeurs  
16H00 / EGLISE SAINT-MARTIN DES CHAMPS,  
36 RUE ALBERT THOMAS

## LUNDI 4 AVRIL



### BERTRAND LOUIS / HILDEBRANDT

Concert chanson / 10€  
20H00 / LA SCÈNE DU CANAL

## MARDI 5 AVRIL



### JAMI ROSE

Concert chanson World / 10€  
20H00 / LA SCÈNE DU CANAL



### BRÈVES DE LA GRANGE

Echanges conviviaux entre parents,  
dans la cafétaria  
17H30- 19H30 / GRANGE AUX BELLES

## MERCREDI 6 AVRIL



### LA VIE DE CHÂTEAU

Café Bio Associatif / Entrée libre  
14H À 18H / CHÂTEAU-LONDON

A noter : La vie de Château est un rendez-vous associatif récurrent. Il a lieu tous les mercredis.



## MERCREDI 6 AVRIL



### TCHEK LALLA

Concert chanson Wolrd / 10€  
20H00 / LA SCÈNE DU CANAL

## DIMANCHE 10 AVRIL



### BAL LITTÉRAIRE

Théâtre et danse participative / 5€ - Entrée  
libre adhérents CRL10  
17H00 / LA SCÈNE DU CANAL

## JEUDI 7 AVRIL



### SOFIANE SAÏDI

Pop-rock Raï / 10€  
20H00 / LA SCÈNE DU CANAL

## LUNDI 12 AVRIL



### SEB MARTEL & DAVID LAFORE ± RISE PEOPLE, RISE !

Concert rock / 10€  
20H00 / LA SCÈNE DU CANAL

## VENDREDI 8 AVRIL



### LE JEU DE L'AMOUR ET DU THÉÂTRE

Théâtre, par la Cie Kheops avec Alexandra  
BOUSSOT et Jean D'UCEL / 10€ - 5€ réduit  
20H50 / CHÂTEAU-LONDON



### LES GRANDS ASSASSINATS DE PARIS

Ballade culturelle / 8€ - 5€ réduit  
22H00 / RENDEZ-VOUS SUR LE PARVIS DE  
L'ÉGLISE SAINT-GERVAIS

## VENDREDI 15 AVRIL



### LAZY COMPANY

Projection débat / CRL10 Séries Club  
Entrée libre  
20H00 / JEAN VERDIER



### AFGHANISTAN, UN JOUR LE PRINTEMPS

Escal, photographies par Sarah El Younsi-  
vernissage / Entrée libre  
19H00 - 21H00 / GRANGE AUX BELLES



### SLAM SESSION BY 129H / EDGAR SEKLOKA

Concert Slam - Hip-Hop / Entrée libre  
20H00 / LA SCÈNE DU CANAL



### HEUREUX, MALGRÉ TOUT

Spectacle de conte par Nathalie Léone  
20H00 / CHÂTEAU-LONDON

## SAMEDI 9 AVRIL



### JOURNÉE DE LA VOIX

Table ronde, ateliers, concerts / Entrée libre  
10H00 À 20H00 / JEMMAPES



### CARNAVAL

Défilé festif / Entrée libre  
10H00 / RENDEZ-VOUS AU CROISEMENT DES  
RUES LOUIS BLANC ET AQUEDUC





# AVRIL 2016

## DIMANCHE 17 AVRIL



### UN DIMANCHE PHOTOGRAPHIQUE

Rencontres photographiques, concerts, performances / Partenariat Hans Luca, Escale, La Scène du Canal, Immix / Entrée libre  
A PARTIR DE 14H30 / JEMMAPES

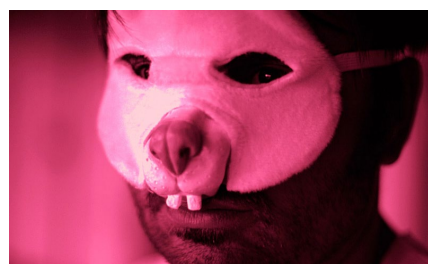
## MERCREDI 27 AVRIL



### FACTEURS CHEVAUX

Concert Chanson / 10€  
20H00 / LA SCÈNE DU CANAL

## MARDI 19 AVRIL



### D'ARSY / GONTARD / CASPIAN POOL

Concert électro-pop / 10€  
20H00 / LA SCÈNE DU CANAL

## SAMEDI 30 AVRIL



### HIP-HOP JEMMAPES SESSION

Journée pluridisciplinaire, danse, graf, concerts / Entrée libre  
JEMMAPES

## VENDREDI 22 AVRIL



### RÉSISTANCES 7

Théâtre, Cie François Godard / 10€  
17H00 / LA SCÈNE DU CANAL

## A NOTER

L'exposition MI-DE-JE s'est encore accessible en avril...  
En entrée libre.



### MI-DE-JE

Escale, expo photo de Cédric Bufkens  
JUSQU'AU 8 AVRIL / GRANGE AUX BELLES

## POUR TOUTE INFORMATION COMPLÉMENTAIRE :

- [WWW.CRL10.NET](http://WWW.CRL10.NET) -  
- [WWW.LASCENEDUCANAL.COM](http://WWW.LASCENEDUCANAL.COM) -

### CHÂTEAU LONDON

31 rue de Château Landon  
75010 Paris  
Contacts Tél. : 01 46 07 84 12  
information-cl@asso-crl10.net

#### Horaires d'accueil

Lundi de 12h30 à 20h30  
Mardi et vendredi de 11h30 à 20h30  
Mercredi et jeudi de 10h00 à 20h30  
Samedi de 10h00 à 17h00

Accès Métro : Louis Blanc ou Stalingrad  
Bus : 46

### GRANGE AUX BELLES

55 rue de la Grange aux Belles  
75010 Paris  
Accès piéton : 6, rue Boy Zelenski par la  
rue des Écluses Saint-Martin  
Contacts Tél. : 01 42 03 40 78  
information-gab@asso-crl10.net

#### Horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi de 9h45 à 20h00  
Samedi de 10h00 à 17h00  
Attention : Jeudi, fermeture au public  
entre 14h00 et 16h30

Accès Métro : Colonel Fabien Bus : 46 ou 75

### ESPACE JEMMAPES

116 quai de Jemmapes  
75010 Paris  
Contacts Tél. : 01 48 03 33 22  
information-ej@asso-crl10.net  
reservation-ej@asso-crl10.net

#### Horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi de 9h00 à 22h30  
Samedi de 13h00 à 22h30

Accès Métro : Jacques Bonsergent ou  
Gare de l'Est

### JEAN VERDIER

11 rue de Lancry  
75010 Paris  
Contacts Tél. : 01 42 03 00 47  
information-jv@asso-crl10.net

#### Horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi de 9h45 à 22h30  
sauf le mercredi de 9h00 à 22h30  
Samedi de 9h30 à 13h00 et de 14h00 à  
17h30

Accès Métro : République ou Jacques  
Bonsergent